

Laretti

LR7504

ELECTRIC KETTLE

ЭЛЕКТРОЧАЙНИК

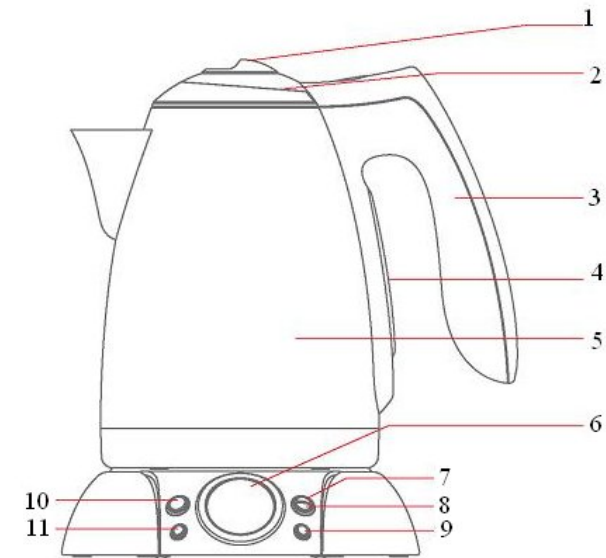
ЕЛЕКТРОЧАЙНИК

GB

Dear Buyer!

We congratulate you on having bought the device under trade name «Laretti». We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Description



- | | |
|----------------------------|--------------|
| 1. Lid | 8. Down |
| 2. Turn shaft | 9. Keep warm |
| 3. Handle | 10. On/Off |
| 4. Water level | 11. Heat |
| 5. Stainless steel housing | |
| 6. LCD Display Screen | |
| 7. Up | |

Product Features

1. With streamline design, delicate and novelty, fashionable and elegant.
2. Concealed powerful stainless steel heating element, designed to prevent furring, healthy & innocuous, easy to clean.
3. Fast and convenient, boil the water within 4-6 minutes
4. High quality stainless steel housing, healthy and durable.
5. Use good thermostat to assure the water boiled completely.
6. Dual protect. Automatic shut-off when water reaches 100°C, with overheat protection.
7. With micro-computer smart control and large LCD display screen. It's easy for displaying the whole heating process of boiling water, let you know water temperature at any heat stage.
8. With adjustable temperature control system, match your different need for brewing tea, coffee, and milk.
9. It is designed with smart heat preservation function.
10. Keep water warm automatically when water boil, no need repeat heating. Repeat boil will harden the water which is no good for health.
11. Smart output power, save energy to keep warm.
12. 360° rotation on the base station, cord could be concealed and stored under base, easy to operate.

Use Direction

Pour water

1. Please disconnect the electricity power, turn off the switch on heating base to prevent it from empty drying.
2. Open the lid and pour on water. Please pay attention to the Minimum water level. Don't keep the water lower than Min. level otherwise the kettle will be overheated. Attention the Max. water level, too.
3. Don't keep the water higher than the Max. level. Close the lid well in case of water leak. Please close the lid before operate next steps.

Heat water

1. Put the kettle heating base on flat place
2. Put the kettle on base station, plug in.
3. Switch on base station, the kettle start to work.
4. Press **Heat**, the water will be heated from room temperature to 100°C and keep it warm after boiling.
5. Press **Keep warm, Up, Down** to adjust the water temperature, it is for heating the water to desired temperature and keeping it warm automatically.
6. Under “keep warm” condition, if the water temperature is lower than desired, it will start to heat the water to set temperature. There's 1°C tolerance more or less when keeping warm to desired temperature.

Clean and maintain

1. Before cleaning, please make sure the power is off.
2. Please don't immerse the kettle and base station into water.
3. It's prohibited to use caustic cleanser or thinner to clean the kettle. Clean the surface with wet duster cloth.

Wipe off furring

It's better to wipe off furring at least twice in one year, or add the cleaning steps. Please operate under following instruction.

1. If the power shut off automatically before water boil, you must wipe off the furring.
2. Mix the vinegar and water (1:2), pour the liquid into kettle, turn it on, boil it to clean the kettle until the kettle shut off automatically.
3. Keep the mixed liquid in kettle for 24 hours, change it with clean water, heat it again.
4. Repeat the above step if the furring dirty is difficult to clean. Throw away the mixed liquid. And clean the kettle with pure water finally.

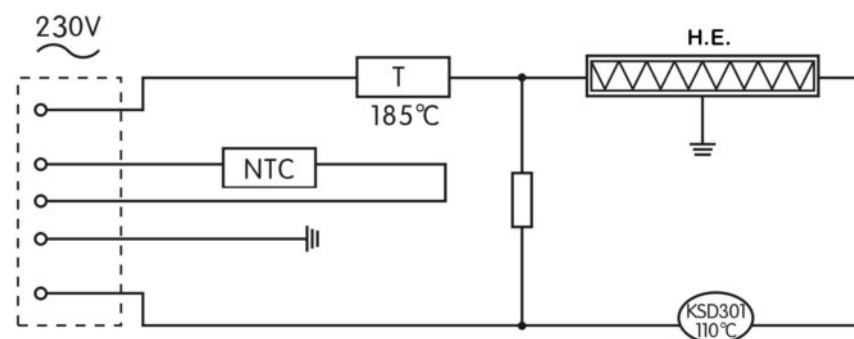
Wash filter

1. Don't take out the filter when the kettle is hot in avoid of being burned.
2. Use wet duster cloth to clean the filter, or put the filter to vinegar or citric acid in 30 minutes. After that put it in hot clean water to wash.

Safe Direction

1. Please read the direction carefully before using.
2. Before switching on kettle, please check the working voltage and make sure it is same as rating voltage. If any damage of power cord, please replace it with same specification power cord. The power for plug must be put with ground connection protection.
3. When water boiled please pay attention to the steam in avoid of being burned.
4. The kettle is designed with safe switch. It will shut off automatically if there's no water or water lower than Min. level.
5. Heating element is with the special function of keeping, adjusting and controlling temperature for kettle. If there's no kettle on heating base, no water in kettle, or water level is lower than Min. level, please don't switch on the heating base to avoid empty drying. Empty dry will cut the using lifetime.
6. Please don't put the whole set kettle on heating table-board or near hot thing.
7. Please put the product on flat place to make sure it won't fall down or fall into water.
8. Don't immerse the kettle and base station in water. Keep the electricity part away from water or wet environment.
9. Please life off the kettle from the base station when you pour water or clean it.
10. Please throw away the boiled water because it may be with plastic smell for first time using.
11. If it's still with plastic smell when you heat the water the second time, you may add 2 cup of Soda to the water and heat it, after boil, throw it away.
12. Please put the product away from your children, it's prohibited to knock the kettle or pull the cord.

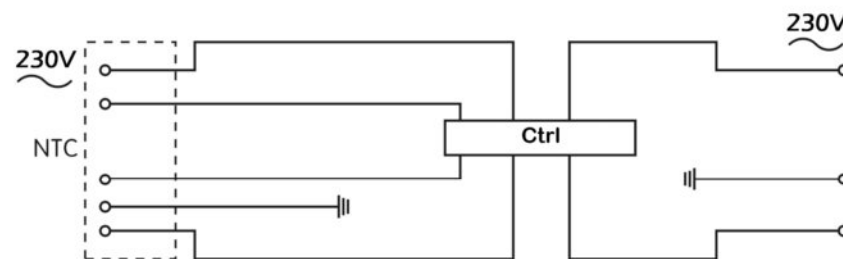
Circuit diagram of kettle



T - Thermostat

H.E. - Heating element

Circuit diagram of base station



230V - Output 230V

NTC - Out connect NTC

Ctrl - Smart Control board

Technical Data:

Working voltage:	230 V
Working frequency:	50 Hz
Input Power:	2000 W
Capacity	1.5 l.

Set

Electric jug kettle	1
Instruction manual	1
Warranty book	1
Package	1



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

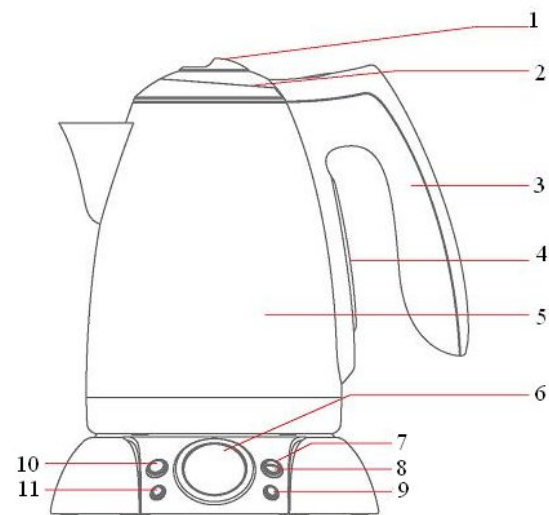
RU

Электрочайник

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки «Laretti». Мы уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

Описание



1. Крышка
2. Механизм открывания крышки
3. Ручка
4. Индикатор уровня воды
5. Корпус из нержавеющей стали
6. LCD дисплей

Кнопки:

7. Up (Регулятор температуры «Выше»)
8. Down (Регулятор температуры «Ниже»)
9. Keep warm (Поддержание температуры)
10. On/Off (Вкл/Выкл)
11. Heat (Подогрев)

Описание продукта

1. Электрочайник отличается современным и элегантным дизайном.
2. Скрытый нагревательный элемент изготовлен из нержавеющей стали, для предотвращения образования накипи. Нагревательный элемент абсолютно безопасен для здоровья, легко очищается.
3. Удобный в использовании, время вскипания воды: 4 – 6 минут.
4. Корпус из высококачественной прочной пищевой нержавеющей стали.
5. Термостат позволяет быстро вскипятить воду.
6. Двойная защита: автоматическое отключение чайника при достижении 100°C, защита от перегрева.
7. Электрочайник оснащен микро компьютером, большой LCD дисплей позволяет следить за температурой воды на любой стадии нагревания.
8. Электрочайник имеет регулируемую систему контроля температуры, что позволяет выбрать температуру для разных напитков (чай, кофе, молоко).
9. Электрочайник имеет функцию поддержания температуры.
10. Функция поддержания температуры воды сохраняет температуру автоматически. Тем самым, исключая повторное кипячение воды. Повторно кипяченая вода не благоприятно влияет на здоровье.
11. Выходная мощность сохраняет энергию для поддержания тепла.
12. Шнур питания можно хранить под базой питания. Возможность вращения чайника на базе 360°.

Использование

Наполнение водой

1. Выключите чайник, отключите его от сети. Не включайте пустой чайник.
2. Откройте крышку чайника, наполните его водой. Уровень воды не должен превышать отметку Max, и не быть ниже отметки Min. При небольшом количестве воды, ниже отметки Min, чайник может перегреться. Плотнo закрывайте крышку чайника, что бы вода не выплескивалась.
3. Закройте крышку чайника перед следующими действиями.

Нагревание воды

1. Поставьте чайник на базу питания. Поверхность, на которой будет работать чайник должна быть ровной и устойчивой.
2. Нажмите кнопку **Heat (Подогрев)**, чайник нагреет воду до температуры 100°C, сохранит температуру после нагревания.
3. Кнопками **Keep Warm (Поддержание температуры), Up (Выше), Down (Ниже)**, выберите температуру воды для нагревания, устройство автоматически сохранит температуру после нагревания. Если в режиме «поддержание температуры» вода остыла, устройство подогреет ее до заданной температуры. Погрешность – 1 °С.

Очистка и уход

1. Перед очисткой отключите устройство от сети.
2. Не погружайте чайник, сетевой шнур и базу питания в воду.
3. Не используйте разъедающие вещества для очистки чайника. Протирайте поверхность чайника влажной тканью.

Удаление накипи

Удаляйте накипь дважды в год. Следуйте следующим рекомендациям :

1. Если чайник выключается автоматически до вскипания воды, это значит что требуется очистка от накипи.
2. Смешайте уксус и воду (1 : 2), наполните этим раствором чайник, включите чайник, вскипятите.
3. Оставьте уксусную смесь на 24 часа, вылейте и промойте чайник, затем снова вскипятите.
4. Если накипь сложно удалить, повторите еще раз процедуру. Вылейте уксусную смесь, и промойте чайник.

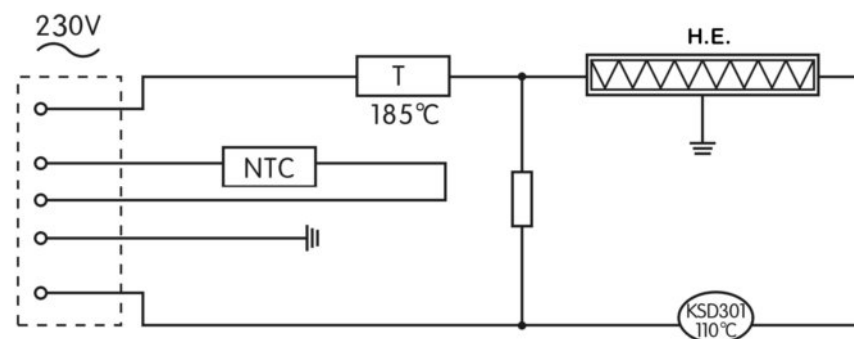
Очистка фильтра

1. Во избежание ожогов , не снимайте фильтр когда чайник горячий .
2. Для очистки фильтра используйте влажную ткань, или поместите фильтр в уксус или лимонную кислоту на 30 минут. Затем промойте в горячей воде.

Правила техники безопасности

1. Перед использованием устройства внимательно прочтите правила техники безопасности.
2. Перед включением чайника убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке под основанием чайника. Если поврежден шнур питания или вилка, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией и ремонтом. Вилка должна быть с заземлением.
3. Во избежание ожогов избегайте попадания горячего пара на кожу.
4. Устройство имеет защиту от включения без воды. Чайник автоматически выключится, если в нем нет воды или уровень воды ниже уровня показателя Min.
5. Нагревательный элемент имеет функцию поддержания, регулирование и контроля температуры. Если на базе питания отсутствует чайник, или чайник пуст или уровень воды ниже показателя Min., не включайте базу питания, так как это может сократить срок эксплуатации прибора.
6. Не размещайте устройство возле горячих поверхностей, плит, печей.
7. Размещайте устройство на ровной и устойчивой поверхности.
8. Не погружайте чайник или базу питания в воду. Храните электрические части вдали от воды и влажности.
9. Снимайте чайник с базы питания при очистке или наполнении водой.
10. Вода при первом кипячении может иметь запах пластика, слейте ее.
11. Если при повторном кипячении запах остался, добавьте в воду две ложки соды, вскипятите, затем вылейте воду, промойте.
12. Чтобы избежать возможности падения устройства или любого другого повреждения, храните устройство в не доступном месте для детей.

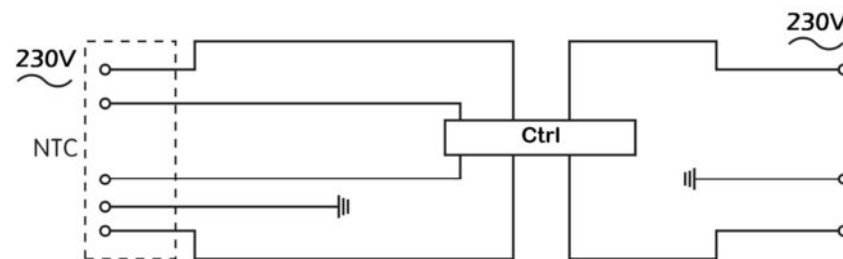
Схема электрической цепи чайника



Т - Термостат

Н.Е. - Нагревательный элемент

Схема электрической цепи базы питания



230V – Напряжение 230 В

NTC - Термистор NTC

Ctrl - Панель управления

Технические характеристики

Рабочее напряжение: 230 В

Рабочая частота:50 Гц

Мощность:2000Вт

Объем.....1,5 л.

Комплектность

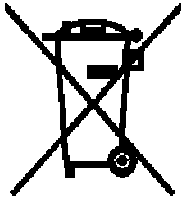
Чайник.....1 шт.

Инструкция по эксплуатации1 шт.

Гарантийный талон1 шт.

Упаковка1 шт.

Безопасное для окружающей среды удаление



Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Будьте любезны, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр удаления отходов.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

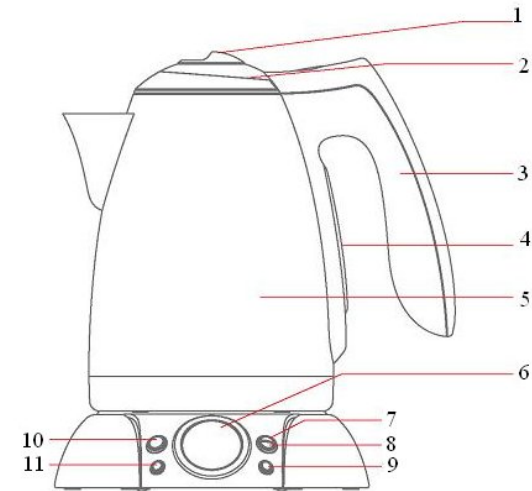
UA

Електрочайник !

Шановний покупець!

Вітаємо Вас з придбанням виробу торгової марки «Laretti». Ми впевнені, що наші вироби будуть вірними та надійними помічниками в Вашому домашньому господарстві.

Опис:



1. Кришка

2. Механізм відкриття кришки

3. Ручка

4. Індикатор рівня води

5. Корпус із нержавіючої сталі

6. LCD дисплей

Кнопки:

7. Up (Регулятор температури «Вище»)

8. Down (Регулятор температури «Ниже»)

9. Keep warm (Підтримання температури)

10. On/Off (Ввімк/Вимк)

11. Heat (Підігрів)

Опис продукту

1. Електрочайник відрізняється сучасним і елегантним дизайном.
2. Прихований нагрівальний елемент виготовлений з нержавіючої сталі, для запобігання утворення накипу. Нагрівальний елемент абсолютно безпечний для здоров'я, легко очищується.
3. Зручний у використанні, час закипання води: 4 - 6 хвилин.
4. Корпус з високоякісної міцної харчової нержавіючої сталі.
5. Термостат дозволяє швидко скип'ятити воду.
6. Подвійний захист: автоматичне відключення чайника при досягненні температури 100°C, захист від перегріву.
7. Електрочайник оснащений мікрокомп'ютером, великий LCD дисплей дозволяє стежити за температурою води на будь-якій стадії нагрівання.
8. Електрочайник має регульовану систему контролю температури, що дозволяє обрати температуру для різних напоїв (чай, кава, молоко).
9. Електрочайник має функцію підтримання температури.
10. Функція підтримання температури води зберігає температуру автоматично, тим самим виключаючи повторне кип'ятіння води. Повторно кип'ячена вода несприятливо впливає на здоров'я.
11. Вихідна потужність зберігає енергію для підтримки тепла.
12. Шнур живлення можна зберігати під базою живлення. Можливість обертання чайника на базі - 360°.

Використання

Наповнення водою

1. Вимкніть чайник, відключіть його від мережі. Не вмикайте порожній чайник.
2. Відкрийте кришку чайника, наповніть його водою. Рівень води не повинен перевищувати відмітку Max, і не має бути нижче відмітки Min. При невеликій кількості води, нижче відмітки Min, чайник може перегрітися. Щільно закривайте кришку чайника, щоб вода не вихлюпувалася.
3. Закрийте кришку чайника перед наступними діями.

Нагрівання води

1. Поставте чайник на базу живлення. Поверхня, на якій буде працювати чайник повинна бути рівною й стійкою.
2. Натисніть кнопку **Heat (Підігрів)**, чайник нагріє воду до температури 100°C, та збереже температуру після нагрівання.
3. Кнопками **Keep warm (Підтримання температури)**, **Up (Вище)**, **Down (Нижче)**, оберіть температуру води для нагрівання, пристрій автоматично збереже температуру після нагрівання. Якщо в режимі «підтримання температури» вода охолонула, пристрій підігріє її до заданої температури. Погрішність – 1 °C.

Очищення й догляд

1. Перед очищенням відключіть пристрій від мережі.
2. Не занурюйте чайник, шнур і базу живлення у воду.
3. Не використовуйте роз'їдаючі речовини для очищення чайника. Протирайте поверхню чайника вологою тканиною.

Видалення накипу

Видаляйте накип двічі на рік. Дотримуйтесь наступних рекомендацій :

1. Якщо чайник вимикається автоматично до скипання води, потрібно очистити чайник від накипу.
2. Змішайте оцет і воду (1:2), наповніть цим розчином чайник, ввімкніть, скип'ятіть.
3. Залиште оцтову суміш на 24 години, вилийте й промийте чайник, потім знову скип'ятіть.
4. Якщо накип складно видалити, повторіть ще раз процедуру. Вилийте оцтову суміш, і промийте чайник.

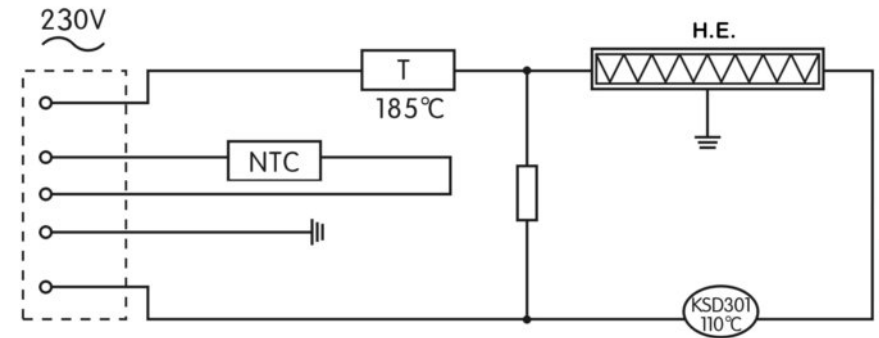
Очищення фільтра

1. Щоб уникнути опіків, не знімайте фільтр коли чайник гарячий.
2. Для очищення фільтра використовуйте вологу тканину, або помістіть фільтр в оцет або лимонну кислоту на 30 хвилин. Потім промийте в гарячій воді.

Правила техніки безпеки

1. Перед використанням пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.
2. Перед включенням пристрою переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, зазначеній на заводській табличці під базою чайника. Якщо пошкоджено шнур живлення або вилку, зверніться в авторизований сервісний центр за консультацією й ремонтом. Вилка повинна бути із заземленням.
3. Щоб уникнути опіків уникайте потрапляння гарячої пари на шкіру.
4. Пристрій має захист від включення без води. Чайник автоматично вимкнеться, якщо в ньому немає води або рівень води нижче показника Min.
5. Нагрівальний елемент має функцію підтримки, регулювання й контролю температури. Не включайте пристрій без води, чайника, або якщо рівень води нижче показника Min. Рациональне використання пристрою продовжить його життя.
6. Не розміщайте пристрій біля гарячих поверхонь, плит .
7. Розміщайте пристрій на рівній і стійкій поверхні.
8. Не занурюйте чайник або базу живлення у воду. Зберігайте електричні частини подалі від води й вологості.
9. Знімайте чайник з бази живлення при очищенні або наповненні водою.
10. Вода при першому кип'ятінні може мати запах пластика, злийте її.
11. Якщо при повторному кип'ятінні запах залишився, додайте у воду дві ложки соди, скип'ятіть, потім вилийте воду, промийте.
12. Щоб уникнути падіння пристрою або будь-якого іншого пошкодження, зберігайте пристрій у не доступному місці для дітей.

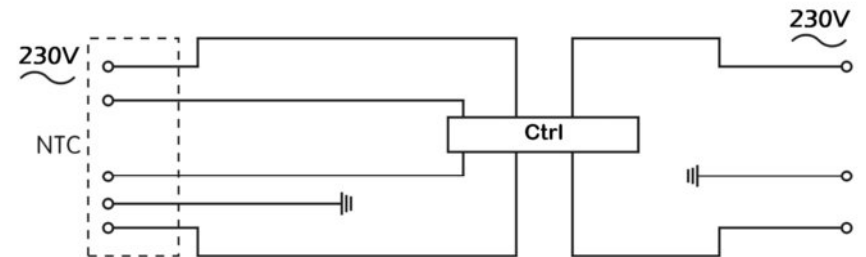
Схема електричного кола чайника.



Т - Термостат

Н.Е. - Нагрівальний елемент

Схема електричного кола бази живлення.



230V – Напруга 230 В

NTC - Термістор NTC

Ctrl - Панель управління

Технічні характеристики

Робоча напруга:230 В

Робоча частота:50 Гц

Потужність:2000Вт

Об'єм.....1,5 л.

Комплектність

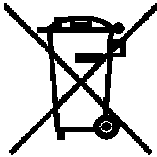
Чайник.....1 шт.

Інструкція з експлуатації1 шт.

Гарантійний талон1 шт.

Упаковка1 шт.

Безпечно для навколишнього середовища видалення



Ви можете допомогти захистити навколишнє середовище!

Увага: віднесіть непрацюючий пристрій у найближчий центр по переробці.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики й дизайн виробів.